

Ref no. BA/N/26/07/295

BAP/N/26/07/317

BA8/N/26/07/222

3/7/2026

Reminder to Residents

通告
NOTICE

To: All Residents of Bel-Air

致: 貝沙灣各業戶

2026 Year Population Census 2026 年人口普查

DETAILS 詳情:

The Census and Statistics Department conducts the 2026 Population Census from 1 January to 31 December 2026. Some quarters in Residence Bel-Air have been sampled for the July round of the 2026 Population Census. A notification letter had been sent to each sampled household. Census officer(s) of The Census and Statistics Department may visit the households to provide assistance in completing the questionnaires between 9 a.m. and 10 p.m. from Monday to Friday (except public holidays), and deliver appeal letters in the letterboxes of those households that cannot be reached. Each census officer will wear a grey vest uniform, carry an Enumerator Identity Card and a Certificate of Identity issued by Census and Statistics Department for the purpose of conducting the 2026 Population Census. Please note that our staff will not accompany the concerned personnel to the respective units. However, they will assist in contacting the resident via the intercom prior to the personnel arrival.

Thank you for your attention.

政府統計處於 2026 年 1 月 1 日至 12 月 31 日進行 2026 年人口普查。貝沙灣住戶已被抽取參與 2026 年 7 月人口普查。政府統計處已向被抽取的住戶發出通知信。政府統計處普查員於星期一至星期五，上午 9 時至晚上 10 時（公眾假期除外）到訪被抽取的住戶，協助其填寫普查問卷，並會將呼籲信投入無法入戶的信箱。每位普查員都會穿著灰色背心制服，並攜帶普查員身分卡及政府統計處為執行 2026 年人口普查而簽發的身份證明書。我們的客戶服務員工不會陪同有關人員前往相關單位。但有關人員到達前，會協助透過對講機聯絡住戶，敬請留意。我們的客戶服務員工不會陪同有關人員前往相關單位。但有關人員到達前，會協助透過對講機聯絡住戶。敬請留意。

Specimen of C&SD Enumerator Identity Card

政府統計處統計員身份證之樣本



Specimen of Census Officers' Uniform

統計員制服之樣本



張貼至
Post Until

31/12/2026

This notice has uploaded to Bel-Air website www.bel-air-hk.com and One-stop Mobile Apps

此通告已上載於貝沙灣網頁 www.bel-air-hk.com 及一站式手機應用程式

Island South Property Management Limited 南盈物業管理有限公司

(PMC Licence Number 物業管理公司牌照號碼: C-191466)

Phase 1-3 Service Centre 第 1-3 期服務中心: ☎ 2989 6000

Phase 4-6 Service Centre 第 4-6 期服務中心: ☎ 2989 6350

✉ bel-air.servicecentre@pcpd.com

✉ bel-air.on.the.peak@pcpd.com



貝沙

